

United Church of Church in the Philippines
SOUTH LUZON JURISDICTIONAL AREA

Quadrennial Theme:
Spirituality for these Critical Times

Ikatlong Linggo ng Pamamayani ng Diyos (3rd Sunday in Kingdomtide)
Ika- 24 ng Setyembre 2017
(Aralin para sa Kabataan)

“Ang Kabaitan Bilang Katangian ng Pamamayani ng Diyos”
(Kindness as a Kingdom Value)

Batayang Talata

Lumang Tipan: *Mikas 6:8* (MBB)

8Itinuro na Niya sa iyo, O tao, kung ano ang mabuti; Ito ang nais ni Yahweh, maging makatarungan ka sa lahat ng bagay, patuloy mong ibigin ang iyong kapwa at buong kapakumbabaang sumunod sa iyong Diyos.

Bagong Tipan: *1Timoteo 2:1-7*

Una sa lahat, ipinakiusap kong paabutin ninyo sa Diyos ang inyong kahilingan, panalangin, pamanhik at pasalamat para sa lahat ng tao. 2Gayundin ang gawin ninyo para sa lahat ng hari at mga may kapangyarihan upang makapamuhay tayo ng tahimik at payapa, marangal at may kabanalan. 3Ito ang mabuti at nakalulugod sa Diyos na ating Tagapagligtas 4na ang ibig ay maligtas ang lahat ng tao at makaalam ng katotohanan. 5Sapagkat iisa ang Diyos at iisa ang tagapamagitan sa Diyos at sa mga tao ang taong si Cristo Jesus, 6na naghandog ng kanyang buhay upang tubusin ang lahat. Siya ang katunayan ng banal na layunin ng Diyos at nahayag sa takdang panahon. 7Dahil ditto, ako’y hinirang na mangangaral, apostol at tagapagturo ng pananampalataya at ng katotohang ito sa mga hentil, katotohanan ang sinasabi ko, hindi ako nagsisinungaling.

Lucas 10:25-37 (MBB) (“Ang Mabuting Samaritano”)

25May eskribang lumapit kay Jesus upang siya’y subukin. “Guro” aniya, “ano ang dapat kong gawin upang magkamit ng buhay na walang hanggan?” 26sumagot si Jesus, 'ano ang nasa kasulatan? Ano ang nababasa mo roon?' 27Tumugon siya, 'Ibigin moa ng Panginoon mong Diyos nang buong puso, nang buong kaluluwa, nang buong lakas, at nang buong pag-iisip; at ibigin moa ng iyong kapwa gaya ng iyong sarili.' 28Tama ang sagot mo wika ni Jesus; “gawin mo iyan at mabubuhay ka;” 29sa hangad ng eskribang huwag siyang lumabas na kahiya-hiya, tinanong niya uli si Jesus, 'Sino naman ang aking kapwa?' 30Sumagot si Jesus, 'May isang taong naglalakbay buhat sa Jerusalem patungong Jerico, Hinarangan siya ng mga tulisan, kinuha pati damit sa katawan, binugbog at halos patay na ng iwan. 31Nagkataong dumaan doon ang isang saserdote at pagkakita sa taong nakahandusay, siya’y lumihis at nagpatuloy ng kanyang lakad. 32Dumaan din ang isang Levita, ngunit tiningnan lamang niya ito at nagpatuloy ng kanyang lakad. 33Ngunit may isang samaritanong naglalakbay na naparaan doon. Nakita niya ang

hinarang at siya'y nahabag. 34Lumapit siya, binusan ng langis at alak ang mga sugat nito at tinalian. Saka isinakay ang tao sa kanyang sinasakyang hayop, dinala sa bahay-panuluyan, at inalagaan doon. 35Kinabukasan, dumukot siya ng dalawang denaryo, ibinigay sa may-ari ng bahay-panuluyan at sinabi, "Alagaan mo siya, at kung magkano man ang kakulangan niyan, babayaran ko sa aking pagbabalik." 36Sino ngayon sa palagay moa ng nagpakita ng kanyang pakikipagkapwa sa taong hinarang ng mga tulisan? 37Tanong ni Jesus, "ang nagpakita ng habag sa kanya" tugon ng eskriba. Sinabi ni Jesus sa kanya, "Humayo ka't gayundin ang gawin mo."

Pangkalahatang Tema:

Ang iglesia ay mahabagin at sensitibo sa mga pangangailangan ng mga tao at kumikilos upang matugunan ang kanilang kalagayan.

Susing Kaisipan:

Ang kabaitan ay ipinakita sa pagtugon sa mga pangangailangan ng tao.

Paliwanag Ukol sa Talata:

Ang Mikas 6: 8 ay nagpapahiwatig ng tanging pangangailangan ng Diyos sa Kanyang bayan: " maging makatarungan, patuloy na ibigin ang kapwa at buong kapakumbabaang sumunod sa Diyos." Ang buong kabanata 6 ng Mikas ay patungkol sa mga naghahari uri sa Juda noong ika-8 siglo BCE, sila na nasa posisyon, upang maiwasan at iwasto ang mga gawang di-katarungan; upang mapanatili ang katarungan sa sangkatauhan. Sila yaong nasa posisyon na gumagastos ng labis-labis at malalaking halaga sa mga hain at mga handog sa altar ni Yaweh bilang paraan ng pagpapahayag ng kanilang pagsamba at pagpapasalamat sa Diyos.

Subalit, nasaksihan ni Mikas ang malungkot na katotohanan na ang mismong mga taong pinagkatiwalaan na mamunong may katarungan sa pangalan ng Diyos ng Israel, ay naging masama dahil pagkalasing sa kapangyarihan. Nasaksihan niya ang sobrang pang-aabuso sa mahihirap at mahihina ng mga maykapangyarihan at mayayaman. (cf. Mikas 2: 1-2; 3: 1-3). Ang mga maliliit na may-ari ng lupa ay nagdusa sa malawakan at sistematikong kumpiskasyon ng kanilang mga lupain dahil sa pagkakautang sa mga usurero at sa ipinapataw na malaking buwis ng mga tauhan ng hari. Ang malawakang pagkakait at kahirapan ng mga tao sa lupain ay naging kalakaran sa panahin ni Mikas. Kasabay nito, ang mga naghahari ay palaging pinapanatag ang sarili sa pag-iisip na ang lahat sa lupain ay maayos lalo na ang kanilang kaugnayan sa Diyos sa pag-aakalang kasisiyahan lagi sila ng Diyos dahil sa masagana at mamahaling mga handog. Inaakala nilang ang pagkasi at biyaya ng Diyos ay maaangkin o mabibili ng mamahaling mga handog; na ang layon ay burahin ang anumang nagawa nilang pagkakasala o paglabag. (v.7).

Dito ginawa ni Mikas ang pagtuligsa sa baluktot pang-unawa ng mga taong ito. Ang tanging hinihiling ng Diyos sa kanyang bayan ay isang bagay na napakahalaga at pundamental sa pagtatayo ng isang mapayapa at maunlad na komunidad: ang paggawad ng hustisya, kabutihan sa mga tao at kapakumbabaan sa harap ng Diyos. Ito ang hindi mabibiling-bagay na hinihingi ng Diyos para maitayo ang isang tunay at alternatibong kaharian kung saan ang tanging Panginoon at siyang namamayani ay ang Diyos ng katarungan.

Ang Lucas 10: 25-37 (ang parabula ng 'Mabuting Samaritano') ay nagsisimula sa isang abogado na nagsisikap na subukin si Jesus, na tinatanong siya kung paano magmamana ng buhay na walang hanggan. Sumagot si Hesus sa pamamagitan ng pagtatanong sa abogado ng mas pangunahing tanong: "*Kung ano ang nakasulat sa Batas?*", na sinagot naman ng abogado sa pagbanggit sa mga dakilang utos batay sa Deut. 6: 5 at Lev. 19:18: "*Iibigin mo ang Panginoon mong Diyos ng buong puso mo, at ng buong kaluluwa mo, at ng buong lakas mo, at ng buong pagiisip mo; At ang iyong kapwa tulad ng iyong sarili*"; na sinagot naman ni Jesus "*Ok, mabuti! Gawin mo lang ito at mabubuhay ka.*"

Gayunpaman, nagpatuloy ang abogado upang bigyang-katwiran ang sarili: "*Ngunit sino nga ang aking kapwa?*" Sumagot si Jesus sa pamamagitan ng pagkukuwento tungkol sa Samaritanong nagligtas sa isang Judio na nabiktima at nasugatan nang husto. Ang Hudyo na ito ay nahulog sa mga kamay ng mga magnanakaw sa lansangan mula Jerusalem hanggang Jericho. Matapos tingnan lamang ng isang pari at pagkatapos ay isang Levita, isang Samaritano ang dumaan at nakita ang biktima. Ang Samaritano ay kaagad na nagkaroon ng malalim na habag sa tao, tinalian ang kanyang mga sugat at dinala siya sa isang bahay-panuluyan.

Ang malalim at makasaysayang poot at galit sa pagitan ng mga Judio at mga Samaritano ay alam na alam na. Tinitingnan nila ang bawat isa bilang mga kaaway at mga taong hindi mapagkakatiwalaan. Pero tinawag ni Jesus ang Samaritano, na kinamumuhian ng mga Judio, bilang kapwa. Ang pag-unawa tungkol sa "kapwa" at binaliktad ni Jesus. Ang kinasusuklaman, ang itinuturing na matagal nang kaaway ay maaaring siyang tunay na kapwa sa atin na nag-aakalang tanging ang sarili ang Mabuti dahil tayo ang sambayanan ng Diyos. Tayo na itinuturing ang sarili bilang matuwid ay maaaring maging biktima ng ating sarili. At ang ating kinapopootan, itinuturing nating mga kaaway, ang siyang maaaring panggalingan ng saklolo, kabutihan at kahabagan; ng mga gawang lumalagpas sa mga hangganan ng pulitika, lahi at ideolohiya.

Panahon na upang wasakin ang mga pader at mga hadlang na naghiwalay sa tao bilang mga kaaway at estranghero. Panahon nang magsanay sa kabaitan at kahabagan, kahit doon sa mga taong kinapopootan natin at itinuturing na mga kaaway, sapagkat gaya ng ipinahiwatig ni Jesus, sila mismo ay may kakayahang maging mahabaging kapwa sa atin. Ito ang daan upang maipamuhay at masiyahan sa ilalim ng pamamayanan ng Diyos na kaloob Niya sa atin sa pamamagitan ni Jesus. Ang kabaitan at habag ay napakahalagang katangian ng tao na magiging mamamayan sa pamamayani ng Diyos.

Gabay sa mga Guro

Para sa mga taong nasanay na sa kapangyarihan, ang kabaitan ay tanda ng kahinaan. Sa kabilang banda, itinuturing ng ebanghelyo na ang kabaitan ay katangian mismo ng Diyos. Ang mga bansang patuloy na nakikidigma ay walang karapatang tumawag sa Diyos para pahasayin sila sa pakikidigma. Ang kabaitan ay isang kondisyon na hindi mawawala sa pamamayani ng Diyos.

Tanging ang mga "nagmamahal sa kabaitan" (Mikas 6: 8) ay maaaring tanggapin bilang mamamayan sa pamayanan ng Diyos. Ngunit paano matututuhan ng mga tao ang kabutihan sa isang mundo na nabubuhay sa panuntunang "matira ang matibay" (survival of the fittest) ng "kaligtasan ng pinakamakapangyarihang tao?" Ang prinsipyong ito ng *Darwinian evolution* ay ginamit ng mga establisimyento at mga paham ng lipunan upang bigyang-katwiran ang pag-usbong ng makahayop na katangian ng tao. Ito ay taliwas sa pinapahalagahan

Ang iglesia ay tinawag na maging paaralan upang matutuhan ng tao ang kabaitan. Ang kabaitan ay natutunan hindi lamang sa pamamagitan ng mga pormal na pagtuturo ng iglesia kundi mas epektibo itong natutunan sa paraan ng pamumuhay ng iglesia sa loob at labas ng mga pader nito. gsaagawa ng simbahan mismo sa loob at labas ng mga pader nito. Halimbawa, ang pamumuno sa Simbahan ay sumusunod sa modelo ng pamumuno ni Jesus sa pamamagitan ng pagiging lingkod. Sa labas, ang simbahan ay nagpapakita ng mukha ng kabaitan na nag-aanyaya sa mga taong nangangailangan ng tulong at upang tulungan. Hindi pinipili ng simbahan kung sino ang dapat maging mabait. Sa mga kumakalaban, hinahangad ng iglesia ang katubusan nila sa pamamagitan ng pagbabago sa kanila mula sa pagiging mga kaaway tungo sa pagiging kaibigan.

Ang pagiging mabait sa lahat ay maaaring hindi posible o angkop sa sanlibutan ngayon. Subalit ito ay isang tunay na hamon dahil ang pagtuturo sa mga tao ayon sa mga halaga ng pamamayani ay hindi sinusupportahan ng umiiral na kalagayan. naibalik sa pamamagitan ng kongkreto katotohanan. Maaaring hindi nga ito matutunan ng sanlibutan malibang ito'y ituro mismo ng mga nagsasabuhay ng kabaitan, ang iglesia. (*Isinalin sa tagalog ni Rev Minerva Cabas*)

Layunin:

Matapos ang aralin, ang mga kabataan ay inaasahan na:

1. Mabigyang kahulugan ang kabutihan at pagtanggap sa kapwa;
2. matukoy ang mga gawain sa loob ng simbahan na magpapaunlad ng kabuthan sa bawat isa;
3. Maipakita ang gawain ng kabuthan bilang kabataan ng simbahan; at
4. Maipahayag ang kanyang pasasalamat sa mga nagkaloob ng kabutihan at sa pagkakataon na makapagpakita ng kabutihan.

Mga gagamitin: (Banal na Kausulatan kung maari ay Magandang Balita Biblia Version, , Manila Paper, Mga Piraso ng Papel na susulatan sa unang gawain)

Kasanayang Pagkatuto:

A. Opening Worship Panimulang Gawain

1. Pagkakamustahan
2. Panimulang Panalangin: Mapagkalingang Diyos, itinataas namin ang aming mga puso sa Iyo. Ituro Mo sa amin ang Iyong karunungan sa Iyong Banal na Salita upang kami ay lumakad ng may kapakumbabaan kasama ng aming kapwa. Ito ang aming panalangin sa pangalan ni Hesus. Amen.
3. Panimulang Awit: "When We're Kind"

Words and Music: MRD Garingalao

When we're kind to others, we speak words of kindness
Then we show how loving is our God.
Let's be kind and care for others, day by day, in work or play
Altogether, gladly sharing singing
praise to God always

B. Paghahanda sa Aralin

1. Maglaro: Bigyan ang bawat isa ng papel at humanap ng kapareha. Isulat sa papel ang limang magagandang katangian sa pag-uugali ng kanyang kapareha. Huwag ipapakita ang sagot. Sabihin na ang ilalagay lamang ay magagandang katangian at hindi ang pisikal na kaanyuan.
2. Pagkatapos nito ay ilagay sa isang lalagyan ang mga papel at tumawag ng isang kabataan na pipili ng papel na babasahin (sa guro, kung ang nabunot na papel ay tumutukoy sa nagbasa ay palitan ito). Itanong sa taong tinutukoy kung anong masasabi niya sa mga nabanggit na katangian.
3. Talakayin ang bunga ng pagsasabi ng magagandang bagay tungkol sa kanyang kapwa.

C. Talakayan

1. Hatiin sa dalawang grupo ang klase. Ibigay sa unang grupo ang Mikas 6:8 at basahin ito habang ang ikalawang grupo ay Lucas 10:25-37
2. Bigyan ng gabay sa talakayan ang bawat grupo.
 - a. Mikas 6:8, ano ang nais ni Yahweh?
 - 1) Maging kakatarungan sa lahat ng bagay (gawin kung ano ang tama)
 - 2) Patuloy mong mahal in ang iyong kapwa (maging mapagmalasakit at maawain sa kapwa)
 - 3) Buong kapakumbabaang sumunod sa Diyos (gawin ang Kalooban ng Diyos)
 - b. Lucas 10:25-37
 - 1) Unang tanong: ano ang kailangan kong gawin upang magkaroon ng buhay na walang hanggan? Sagot: Basahin ang Deteronomio 6:5 at Leviticos 19:18
 - 2) Ikalawang Tanong: Sino ang aking kapwa? Sagot: kung sinoman ang maari mong matulungan.
3. Pagkatapos ng talakayan sa grupo, muling ipabasa ang mga tekston ng sabayan. Atasan na magbahagi ang dalawang grupo ng kanilang mga naging sagot.

D. Pagbabahaginan

1. Ang pagiging katarungan ay nangangahulugan na ikaw ay patas sa iyong kapwa. Ibig ba nitong sabihin na dapat tayong tumulong sa ating kapwa na alam nating hindi patas ang pagtrato sa kanila? Paano makakatulong ang Iglesia upang makatulong sa mga nakakaranas ng kawalang katarungan sa buhay?
2. Ang patuloy na pagmamahal sa kapwa ay ang pagtulong natin sa kanila gaya ng pagmamahal ng isang tahanan. Maari bang makatulong ang ating gawaing pangmisyon sa simbahan upang maisakatuparan ito? Sa paanong paraan? (Sa pagbibigay ng magandang

oryentaasyon na ang misyon natin ay ibahagi ang pag-ibig sa kapwa gaya ng pagbibigay ng tulong medikal sa mga walang pambili ng gamot o pagbibigay ng pagkain lalo na sa mga walang makain at iba pa.)

3. Basahin ang Banal na Kasulatan. Maglaan ng panahon sa pananalangin at gawin ang kaulgud-lugod sa harapan ng Diyos.
4. Sa talinhaga ng mabuting samaritano, bakit ang Samaritano ang larawan ng sinasabi sa aklat ni Mikas (Mikas 6:8)
5. Maari bang pagsamahin ang kabutihan at pagtanggap sa kawa, paano mo maipapahayag ang kabutihan sa mga usapin ng bullying, peer pressure (pagtanggap sa kasamahan sa edad) at LGBT?
6. Basahin ang tula at piliin ang mga linyang nagugustuhan at ipaliwanag kung bakit)

Smiling

Smiling is infectious; you catch it like the flu.
When someone smiled at me today, I started smiling too.

I passed around a corner and someone saw my grin.
When he smiled, I realized I had passed it on to him.
I thought about that smile and then I realized its worth.
A single smile, just like mine, could travel around the earth.

So if you feel a smile begin, don't leave it undetected.
Let's start an epidemic quick and get the world infected.

Author Unknown

Salin: Ngiti

Nakakahawa ang ngiti, nakukuha mo ito gaya ng ubo, kapag may ngumiti sa akin, napapangiti din ako, Habang naglalakad ako, may nakapansin sa ngiti ko, nang siya ay ngumiti, napansin ko na naipasa ko pala ito, Napaisip ako at nakita ko ang kahalagahan nito, ang isang ngiti ay maaring umabot sa dulo ng mundo, dahil dito, kapag ngumiti kahayaan mong makita nila, umpisahan natin na hawaan ang ating kapwa, nang ang mundo ay guminhawa dahil sa ngiting kahangahanga

E. Aral mula sa Bibliya

Sabihin: Bilang bahagi ng Iglesia, tayo ay tinnatawagan na maging mabuti sa lahat at hindi namimili. Itanong: Paano ang mga kabataan ng simbahan makakapagpakita ng kabutihan at pagtanggap sa lahat?

F. Pagsasabuhay

1. Ipakuha ang mga papel na ginamit sa gawain kanina na naglalaman ng mabubuting katangian ng bawat isa at ipaskil ito sa kindness wall
2. Sabihin sa mga bata na gumawa ng mga slogan o poster na naglalaman ng pagbabahagi ng kabutihan sa kapwa. Narito ang mga halimbawa:
 - a. Ang kabutihan ay ang wika na nakikita ng mga bulag at naririnig ng mga bingi.- Mark Twain
 - b. Maging mabuti sa mga taong hindi mabuti-mas kailangan nila ang kabutihan- Ashleigh Brilliantc
 - c. Ang tumawa ng madalas; ang pagkuha ng respeto ng mga matatalinong tao at ang paggliw ng mga bata... ang paggawa ng ikagaganda ng daigdig... at malaman na may isang tao na nabuhay ng masaya at magaan dahil sa iyo.- Ralph Waldo Emerson
 - d. Limutin ang mga naging pasakit ngunit huwag kalimutan ang kabutihan- Confucius
3. Sabihin sa mga kabataan na kumpletuhin ang tsart
Sa paanong paraan ako magiging makatarungan, mapamahal at magiging mabait

Sa kapwa kabataan	Sa aking magulang	Sa mga nakakatanda	Sa Diyos

G. Pagtatapos

1. Sauluhing Talata: ‘Itinuro na sa iyo o tao kung ano ang mabuti. Ito ang nais ni Yahweh; Maging makatarungan ka sa lahat ng bagay, patuloy mong mahal in ang iyong kapwa at buong kapakumbabaan na sumunod sa Diyos.’ (Mikas 6:8)

2. Pagkakaloob ng Handog para sa Sunday School

3. Pangwakas na Awit: “Give of Your Best to The Master”

Give of your best to the Master

Give of the strength of your youth

Throw your soul's fresh, glowing ardor

Into the battle for truth

Jesus has set the example

Fearless was He, young and brave

Give Him your loyal devotion

Give Him the best that you have.

Refrain: Give of your best to the Master

Give of the strength of your youth

Clad in salvation's full armor

Join in the battle for truth.

4. Pangwakas na Panalangin: Aming ibinibigay sa Iyo aming Diyos ang aming lahat ng makakaya, ang aming lakas at ang aming pagtitiwala. Gawin Mo kaming matatag at tapat sa pagsasakatuparan ng Iyong kalooban. Ipaalala Mo sa amin na maging mabuti kami sa aming kapwa kung sino man sila. Gawin Mo kaming daluyan ng Iyong kalooban- bilang tagapagdala ng kabutihan sa mga mahihina, sa mga nasa laylayan ng liunan, sa mga naghihirap at sa walang kakayanan na ipagtanggol ang kanilang sarili. Ito ang aming dalangin. Ame